

# Jednací řád Kongresu Spojených států

## HLAVA I - Obecná ustanovení

### Článek 1 - Jednací řád Kongresu

- (a) Kongresu Spojených států (dále jen „Kongres“), který se skládá ze Sněmovny reprezentantů Spojených států (dále jen „Sněmovna“) a Senátu Spojených států (dále jen „Senát“), náleží veškerá zákonodárná moc dle čl. 1 Ústavy Spojených států.
- (b) Jednací řád Kongresu Spojených států (dále jen „jednací řád“) upravuje postavení členů Kongresu, akreditovaných pozorovatelů, orgánů Kongresu a pravidla a zásady jejich jednání.

## HLAVA II - Účastníci jednání

### Článek 2 - Členové Kongresu

- (a) Členy Kongresu jsou všichni řádně zvolení členové Sněmovny a členové Senátu.
- (b) Mandát člena Kongresu vzniká potvrzením, vydaném na základě platného zvolení. Mandát je nepřevoditelný a nezastupitelný.
- (c) Mandát zaniká uplynutím volebního období, vzdáním se mandátu, nebo zbavením mandátu.

### Článek 3 - Akreditování pozorovatelé

- (a) Akreditovanými pozorovateli jsou zástupci exekutivy určení prezidentem k jednání s Kongresem, akreditovaní lobbisté a novináři. Mají právo účastnit se jednání Kongresu se stejnými právy jako členové Kongresu, s výjimkou práva účastnit se hlasování.
- (b) Akreditace vzniká udělením od vedení Komory či Tiskovým centrem Kongresu na základě splnění podmínek. Akreditace je nepřevoditelná a nezastupitelná.
- (c) Akreditace zaniká ukončením zasedání, jejím odebráním vedením Komory, nebo jejím zrušením.

### Článek 4 - Trestní odpovědnost

- (a) Členové Kongresu a akreditovaní pozorovatelé odpovídají za trestné činy podle Trestního zákona Kongresu.
- (b) Státní zástupce pro Distrikt Plzeň a pomocní státní zástupci jsou oprávněni účastnit se jednání Kongresu za účelem vedení vyšetřování a výkonu dalších činností v souladu s Trestním zákonem Kongresu.

## HLAVA III - Orgány Kongresu

### Článek 5 - Vedení komor Kongresu

- (a) Nejvyšším představitelem Kongresu je Mluvčí sněmovny, který zároveň představuje nejvyššího představitele Sněmovny reprezentantů. Vedení Sněmovny dále tvoří straničtí whipové.
- (b) Nejvyšším představitelem Senátu je viceprezident. Vedení Senátu dále tvoří dočasný předseda Senátu a vůdcové stranických konferencí.

### Článek 6 - Mluvčí sněmovny

- (a) Mluvčí sněmovny je hlavním představitelem Kongresu. Řídí Sněmovnu, zahajuje a zakončuje zasedání Kongresu, stanovuje legislativní kalendář pro výbory Sněmovny zastupuje Kongres navenek, jmenuje členy sněmovních výborů a pracovníky sekretariátu Kongresu.
- (b) Mluvčí Sněmovny se neúčastní manifestačního a jmenovitého hlasování na půdě Sněmovny.

### Článek 7 - Výbor pro jednací řád

- (a) Výbor pro jednací řád je orgánem Kongresu příslušným pro výklad jednacího řádu a souvisejících pravidel, dohledem nad dodržováním jednacího řádu v Kongresu, legislativního kalendáře a pravidel plenárního jednání Sněmovny.
- (b) Výbor pro jednací řád tvoří jeho předsednictvo, které je složeno z Mluvčího sněmovny a jednoho představitele sněmovní většiny a jednoho představitele sněmovní menšiny. Dále ho tvoří šest volených členů Sněmovny, z nichž jsou čtyři zástupci sněmovní většiny a dva zástupci sněmovní menšiny.
- (c) Výbor pro jednací řád svým nařízením stanovuje datum, místo, čas a legislativní kalendář plenárního zasedání Sněmovny; výbor dále sestavuje legislativní kalendář Sněmovny, přebírá veškeré dokumenty přijaté sněmovními výbory, rozhoduje o jejich zařazení na plenární zasedání Sněmovny a způsobech rozpravy.

### Článek 8 - Viceprezident a dočasný předseda Senátu

- (a) Viceprezident a dočasný předseda Senátu jsou hlavními představiteli Senátu. Společně řídí Senát, dohlíží na dodržování jednacího řádu a legislativního kalendáře Senátu, jmenují členy senátních výborů, svolávají plenární jednání Senátu a jeho výborů a stanovují jejich datum, místo a čas; dále sestavují legislativní kalendář Senátu a přebírají veškeré dokumenty přijaté senátními výbory.
- (b) Dočasný předseda Senátu zastupuje viceprezidenta ve všech úkonech v Senátu v případě jeho nepřítomnosti, nebo je-li k tomu viceprezidentem pověřen.
- (c) Viceprezident se neúčastní hlasování na půdě Senátu s výjimkou případu rovnosti

hlasů, kdy má viceprezident rozhodující hlas.

### **Článek 9 - Výbory Kongresu**

- (a) K podrobnějšímu projednávání a posuzování stanovených otázek zřizuje Kongres stálé výbory; každý výbor má svou jurisdikci a další pravomoci.
- (b) Členy výboru jsou členové Kongresu jmenování do příslušného výboru a akreditovaní pozorovatelé, kterým byla udělena akreditace na jednání příslušného výboru.
- (c) Vedení výboru tvoří nejméně dvojice předsedajících, alespoň po jednom z každé stranické konference v příslušné komoře. Předsednictvo výboru odpovídá za činnost výboru a řídí jeho jednání.
- (d) Všechny návrhy zákonů, usnesení a dalších dokumentů z jurisdikce určitého výboru jsou výboru přikázány k projednání na základě legislativního kalendáře.

### **Článek 10 - Stranické konference**

- (a) Stranické konference jsou uskupením zvolených členů Kongresu rozdělených do většinové a menšinové strany v příslušné komoře Kongresu.
- (b) V čele příslušné stranické konference stojí její vůdce, zastupovaný Lídrem senátní většiny a menšiny v Senátu a whipem v Sněmovně reprezentantů.

### **Článek 11 - Sekretariát Kongresu**

- (a) Sekretariát Kongresu vykonává nezbytné poradní, technické, administrativní a ceremoniální úkony, kterými napomáhá bezproblémovému fungování Kongresu.
- (b) Členové sekretariátu jsou do svých pozic jmenování Mluvčím sněmovny dle čl. 6, odst. (a) jednacího řádu a jemu zodpovídají za plnění vymezených úkolů.

## **HLAVA IV - Zasedání Kongresu**

### **Článek 12 - Trvání zasedání**

- (a) Zasedání Kongresu začíná zahájením zasedání a končí zakončením zasedání dle rozhodnutí Mluvčího sněmovny.
- (b) V době od zahájení zasedání do jeho zakončení probíhají jednání výborů, stranických konferencí a plenární jednání Sněmovny a Senátu dle přijatých legislativních kalendářů.

### **Článek 13 - Legislativní kalendář**

- (a) Legislativní kalendář je souhrnný program obsahující jednotlivé předložené dokumenty a další otázky, o nichž mají jednat určené výbory během zasedání Kongresu nebo plenární zasedání dané komory, a uvádějící den a čas určený k projednání konkrétního bodu.

- (b) Legislativní kalendář Sněmovny sestavuje Mluvčí sněmovny, vyjma legislativního kalendáře jejího plenárního zasedání, který sestavuje Výbor pro jednací řád dle čl. 7, odst. (c) Legislativní kalendář Senátu a návrh na legislativní kalendář jeho plenárního zasedání sestavuje viceprezident a dočasný předseda Senátu dle čl. 8, odst. (a) po poradě s vůdcem senátní většiny a vůdcem senátní menšiny.

#### **Článek 14 - Prezence**

- (a) Prezenci provádí pověřený předsedající před zahájením každého jednání; člen Kongresu může požádat o zapsání do prezenční listiny kdykoliv s výjimkou případů, kdy probíhá hlasování dle Hlavy IX.
- (b) Člen Kongresu, který není zapsán na prezenci, nemůže být zapsán na pořadník řečníků ani se zúčastnit hlasování.
- (c) Orgán Kongresu je usnášeníschopný, jestliže je přítomna alespoň jedna polovina jeho členů.

#### **Článek 15 - Jednání výborů**

- (a) Jednání výboru svolává na základě legislativního kalendáře vedení příslušné komory, které určuje místo a čas jednání.
- (b) Jednání výboru se účastní členové Kongresu jmenovaní členy výboru a pozorovatelé akreditovaní u daného výboru.
- (c) Jednání výboru je veřejné. Vedení příslušné komory může ze své pravomoci ve zdůvodněných případech vykázat z jednání osoby, které narušují jednání výboru.

#### **Článek 16 - Plenární zasedání**

- (a) Plenární zasedání slouží k projednání dokumentů postoupených výbory a k volbám do orgánů Kongresu.
- (b) Plenárního zasedání se účastní členové dané komory. Plenární zasedání je veřejné.
- (c) Plenární zasedání Sněmovny řídí Mluvčí sněmovny nebo jím pověřený poslanci.
- (d) Plenární zasedání Senátu řídí viceprezident, dočasný předseda Senátu nebo jimi pověřený senátoři.

#### **Článek 17 - Pravidla plenárního zasedání**

- (a) Plenární zasedání Sněmovny svolává Mluvčí sněmovny na základě nařízení Výboru pro jednací řád, plenární zasedání Senátu svolávají společně viceprezident a dočasný předseda Senátu.
- (b) Při plenárním zasedání Sněmovny nařídí Výbor pro jednací řád jednotlivé dokumenty či další otázky pro plenární zasedání, délku trvání rozpravy, počet povolených vystoupení, předsedající zasedání a rozhodne, zda se bude odehrávat v podobě omezené (čl. 19), strukturované rozpravy (čl. 20) nebo řádné rozpravy (čl. 18). Toto

nařizení nelze změnit.

- (c) V rámci plenárního zasedání Senátu není celkový počet projevů stanoven.
- (d) Na plenárním zasedání se projednávají dokumenty postoupené jednotlivými výbory buď Výboru pro jednací řád v případě Sněmovny nebo viceprezidentovi a dočasnému předsedovi Senátu v případě Senátu, a určené k projednání legislativním kalendářem dle čl. 13.
- (e) Návrh dokumentu projednávaný na plenárním zasedání představí zpravodaj a následně je v tomto znění projednán na plenárním zasedání. Jeho přijetím či odmítnutím se přistoupí k dalšímu dokumentu dle legislativního kalendáře plenárního zasedání.

## **HLAVA V - Formy jednání**

### **Článek 18 - Řádná rozprava**

- (a) Řádná rozprava je výchozí formou jednání výborů a plenárního zasedání Senátu. Nařízením výboru pro jednací řád se řádná plenární rozprava může použít i pro plenární zasedání Sněmovny, Výbor pro jednací řád však předem musí stanovit počet přípustných vystoupení členů Kongresu.

### **Článek 19 - Omezená rozprava**

- (a) Při omezené rozpravě je stanovena maximální přípustná délka a celkový počet řádných projevů pro jednotlivé sněmovní konference, další ústní vystoupení nejsou přípustná.
- (b) Při projednávání dokumentu v omezené rozpravě nejsou návrhy k dokumentu přípustné.

### **Článek 20 - Strukturovaná rozprava**

- (a) Při strukturované rozpravě je stanoven maximální počet řádných projevů, dále mohou být stanovena omezení vystoupení členů Kongresu.
- (b) Při projednávání dokumentu ve strukturované rozpravě je možno podávat návrhy k dokumentu, pokud nařízení výboru pro jednací řád nestanoví jinak.

### **Článek 21 - Nominační slyšení**

- (a) Během slyšení nominovaného kandidáta předsedající nejdříve umožní řádný projev kandidáta, po němž otevře řádnou rozpravu. Nominovaný kandidát má právo na přednostní řádný projev po jakémkoli řádném projevu.
- (b) Při projednávání nominace kandidáta na plenárním zasedání Senátu přistoupí Senát po ukončení rozpravy k hlasování o schválení kandidáta do funkce.
- (c) Maximální délka nominačního slyšení je dvě hodiny. Délka žádného řádného projevu

nesmí přesáhnout 3 minuty. Maximální délka úvodního projevu nominanta, úvodního projevu vůdců senátní menšiny a většiny činí nejvíc 5 minut.

## **HLAVA VI - Pravidla jednání**

### **Článek 22 - Zahájení jednání**

- (a) Jednání je zahájeno příslušným předsedajícím provedením prezence dle čl. 14 a složením přísahy vlajce. Přísaha zní “Přísahám věrnost vlajce Spojených států amerických a republice, kterou představuje: jednomu nedělitelnému národu, před Bohem, ve svobodě a spravedlnosti pro všechny”.
- (b) Před otevřením rozpravy předsedající oznámí bod určený k projednávání legislativním kalendářem, informuje o vymezené době jednání.

### **Článek 23 - Přerušování jednání**

- (a) Při přerušování jednání dochází k přerušování rozpravy na dobu vymezenou předsedajícím.
- (b) Po ukončení přerušování jednání se jednání vrací k předchozí formě a pořadník řečníků pokračuje od místa, kde byl přerušen.

### **Článek 24 - Ukončení jednání**

- (a) Jednání nad daným bodem je ukončeno předsedajícím po uplynutí doby přidělené k projednání příslušného bodu legislativním kalendářem.
- (b) Přijetím nebo odmítnutím dokumentu k příslušnému bodu je jeho projednávání automaticky ukončeno.

### **Článek 25 - Pořadník řečníků**

- (a) Pořadník řečníků představuje seznam vystoupení jednotlivých účastníků jednání v pořadí, ve kterém byli na pořadník zapsáni předsedajícím.
- (b) Předsedající může přednostně udělit řádný projev mimo pořadník řečníků členům sekretariátu, členům vedení Kongresu, či jiným osobám, u nichž to uzná za vhodné.
- (c) Pořadník řečníků se zrušuje z rozhodnutí předsedajícího, změnou formy jednání a ukončením jednání.

## **HLAVA VII - Formy vystoupení**

### **Článek 26 - Řádný projev**

- (a) Řádným projevem se rozumí vystoupení účastníka jednání k projednávané otázce, který byl za tím účelem zapsán do pořadníku řečníků, a bylo mu předsedajícím uděleno slovo.

- (b) V rámci řádného projevu může účastník jednání představit návrhy k dokumentu, podávat návrhy na zahájení hlasování, jakož i jiné relevantní návrhy v jednacím řádu nespecifikované; o jejich přípustnosti rozhodne předsedající nebo o nich nechá hlasovat.

### **Článek 27 - Faktická poznámka**

- (a) Faktickou poznámkou se rozumí komentář na vystupujícího řečníka o maximální délce 1 minuty, který má za cíl objasnit nebo upřesnit faktografický údaj v jeho řádném projevu.
- (b) K faktické poznámce se účastník hlásí určeným způsobem v průběhu řádného projevu, k němuž svou poznámku směřuje; předsedající mu udělí slovo zpravidla bezprostředně po ukončení řádného projevu.
- (c) Na faktickou poznámku nelze reagovat další faktickou poznámkou
- (d) Předsedající přeruší řečníka, vyjde-li najevo, že se nejedná o faktickou poznámku a odebere mu slovo.

### **Článek 28 - Technická poznámka**

- (a) Technickou poznámkou se rozumí krátké vystoupení, v němž účastník upozorňuje na okolnosti, které ztěžují jednání a u kterých je v možnostech předsedajícího nebo sekretariátu zjednat jejich nápravu.
- (b) Technickou poznámku lze způsobem, který určí předsedající, podat kdykoliv. Předsedající může na jejím základě přerušit řečníka.

### **Článek 29 - Námitka vůči postupu předsedajícího**

- (a) Námitkou vůči postupu předsedajícího se rozumí vystoupení, v němž účastník předloží svou pochybnost nad tím, zda jednání probíhá v souladu s jednacím řádem a požádá předsedajícího o nápravu; námitku lze podat i v případě, kdy předsedající nezasáhne vůči porušení jednacího řádu ze strany některého účastníka jednání.
- (b) Námitku vůči postupu předsedajícího lze podat určeným způsobem kdykoli. Předsedající může dotyčnému udělit slovo i s přerušением vystoupení stávajícího řečníka.
- (c) O námitce vůči postupu předsedajícího rozhodne s odůvodněním bezodkladně předsedající; vyhoví-li jí, rozhodne rovněž o nápravě zahrnující zrušení nebo revizi svých předchozích úkonů při řízení jednání, v případě hlasování nařídí jeho opakování.
- (d) Předsedající může nechat o námitce vůči postupu předsedajícího hlasovat členy daného výboru nebo v případě pléna Senátu všechny členy Senátu. Souhlas s námitkou musí vyslovit tři pětiny přítomných členů Výboru nebo pléna Senátu.



### **Článek 30 - Odvolání proti rozhodnutí předsedajícího**

- (a) Odvolání je přípustné proti rozhodnutí o námitce vůči postupu předsedajícího, a dále proti rozhodnutí o uložení disciplinárního opatření.
- (b) Orgánem pro odvolání se vůči rozhodnutím předsedajícího při jednání ve výborech a dále při plenárním zasedání Sněmovny je předsednictvo Výboru pro jednací řád. Odvolání k předsednictvu Výboru pro jednací řád se podává písemně k rukám Mluvčího sněmovny.
- (c) V případě podání odvolání v průběhu plenárního zasedání Senátu je odvolacím orgánem plénum Senátu. Odvolání se podává ústně bez zbytečného odkladu. Odvolání k plénu Senátu je vyhověno jen tehdy, vysloví-li se pro alespoň tři pětiny všech senátorů.

### **Článek 31 - Určené způsoby přihlášení se**

- (a) Členové Kongresu a akreditovaní pozorovatelé se k řádnému projevu hlásí zdvižením hlasovacího štítku
- (b) Členové Kongresu a akreditovaní pozorovatelé se k faktické poznámce hlásí vytvořením písmena “X” pomocí hlasovacího štítku a rukou
- (c) Členové Kongresu a akreditovaní pozorovatelé se k technické poznámce hlásí vytvořením písmena “T” pomocí hlasovacího štítku
- (d) Členové Kongresu a akreditovaní pozorovatelé se k námitce vůči postupu předsedajícího hlásí vytvořením obráceného písmena V “Λ” pomocí hlasovacího štítku

### **Článek 32 - Omezení vystoupení**

- (a) Předsedající může stanovit maximální počet vystoupení nebo maximální přípustnou délku vystoupení. Toto nemůže učinit pro technickou poznámku (čl. 28) a námitku vůči postupu předsedajícího (čl. 29).
- (b) Předsedající má právo v odůvodněných případech omezit podávání technických poznámek a námitek proti porušení jednacího řádu prostřednictvím vystoupení při jednání. V takovém případě mohou členové Kongresu svá vystoupení podat písemnou formou předsedajícímu, který je povinen se jimi zabývat, jakmile to bude možné.
- (c) Předsedající může odebrat vystupujícímu slovo v případě, kdy se člen Kongresu ani po výzvě zjevně nevyjadřuje k projednávané otázce.
- (d) Všechna vystoupení v rámci Sněmovny nesmí přesáhnout délku pěti minut.

### **Článek 33 - Omezení jednání členů Kongresu a akreditovaných pozorovatelů**

- (a) V průběhu jednání člen Kongresu či akreditovaný pozorovatel nesmí:



- (i) urážet členy Kongresu, akreditované pozorovatele nebo ústavní funkcionáře Spojených států;
  - (ii) urážet Spojené státy či jednotlivé státy Unie a jejich oficiální symboly;
  - (iii) porušovat náboženskou neutralitu;
  - (iv) znevažovat základní práva a svobody zaručená ústavou; nebo
  - (v) znevažovat důstojnost stavu člena Kongresu či akreditovaného pozorovatele.
- (b) Poruší-li člen Kongresu nebo akreditovaný pozorovatel povinnost stanovenou v bodu (a), předsedající podle povahy a závažnosti jednání člena Kongresu či akreditovaného pozorovatele, uloží některé z následujících disciplinárních opatření:
- (i) napomenutí;
  - (ii) přednesení omluvy na jednání výboru nebo plenárním zasedání Kongresu;
  - (iii) učinění veřejné audiovizuální nebo písemné omluvy;
  - (iv) omezení možností přihlásit se do rozpravy s jakýmkoliv projevem, na dobu nepřevyšující jeden jednací den; nebo
  - (v) vykázaní z jednací místnosti mimo okamžiky hlasování o dokumentu jako celku na dobu nepřevyšující jeden jednací den.
- (c) Disciplinární opatření lze ukládat samostatně nebo vedle sebe. Podrobnosti výkonu a přesné podoby disciplinárního opatření specifikuje předsedající ve svém rozhodnutí. O uložení disciplinárního opatření provede předsedající stručný záznam, který zašle vedení Komory.
- (d) Odvolání má odkladný účinek pouze tehdy, bylo-li uloženo opatření podle odst. (b), bodu (ii) a (iii). O odvolání proti rozhodnutí, kterým bylo uloženo opatření podle odst. (b), bodu (iv) a (v) rozhodne předsednictvo výboru pro jednací řád bezodkladně.

## HLAVA VIII - Dokumenty

### Článek 34 - Vymezení dokumentů

- (a) Kongres má právo přijímat ke všem projednávaným otázkám odpovídající dokumenty.
- (b) Jednotlivé dokumenty jsou orgánům Kongresu přiděleny příslušnými orgány legislativním kalendářem dle čl. 13.

### Článek 35 - Pozměňovací návrhy

- (a) Umožňuje-li to forma rozpravy, může člen Kongresu podávat pozměňovací návrhy, kterými se projednávané znění dokumentu mění, redukuje, nebo doplňuje. Při jednání ve výboru smí podávat pozměňovací návrhy i akreditovaní pozorovatelé.

- (b) Návrhy se podávají prostřednictvím k tomu určeného elektronického formuláře; není-li to možné, podává se písemně. Po obdržení návrhu rozhodne předsedající, zda je návrh přípustný. Je-li návrh přípustný, předsedající ho bez zbytečného odkladu zapracuje do znění dokumentu. Má se za to, že návrh, který je shodný v podstatných částech s návrhem, který již byl zamítnut, je nepřípustný.
- (c) Rozhodne-li předsedající, že návrh není přípustný, upozorní na to vhodným způsobem navrhovatele. Předsedající může v odůvodněných případech konzultovat s předkladatelem textové znění návrhu, a se souhlasem navrhovatele ho před zapracováním změnit.
- (d) Po podání návrhu k dokumentu a jeho zapracování může předkladatel v rámci svého řádného projevu návrh představit. Předkladatel může až do zahájení hlasování o návrhu svůj návrh stáhnout.
- (e) V řádném projevu lze požádat o hlasování o představeném návrhu k dokumentu; je-li návrh k dokumentu přijat, zapracuje se do znění projednávaného dokumentu. Každý představený návrh k dokumentu musí být přijat, stažen předkladatelem nebo zamítnut.
- (f) Hlasování o návrhu k dokumentu je manifestační. Z rozhodnutí předsedajícího nebo na návrh člena výboru může hlasování probíhat též formou skrtační či jmenovitou.
- (g) Návrh, který nebyl ještě přijat, nelze měnit jiným návrhem. V případě, že je podáno více návrhů, které jsou vzájemně neslučitelné, vyzve předsedající před hlasováním o kterémkoliv z nich, předkladatele dosud nepředstavených neslučitelných návrhů k jejich představení. Nepředstaví-li předkladatel po výzvě předsedajícího svůj návrh, považuje se tento za stažený předkladatelem.
- (h) Je-li přijat, kterýkoliv z vzájemně neslučitelných návrhů, považují se ostatní vzájemně neslučitelné návrhy za zamítnuté.

### **Článek 36 - Přijímání dokumentů**

- (a) Po přijetí či zamítnutí všech návrhů k dokumentu, vypršení času určeného legislativním kalendářem nebo na žádost člena Kongresu, kterému je vyhověno předsedajícím, se hlasuje o přijetí navrhovaného dokumentu jako celku ve znění přijatých návrhů; nepředstavené návrhy k dokumentu jsou automaticky zamítnuty.
- (b) V případě, že výborem nebyl žádný návrh k dokumentu přijat, nebo byl-li navrhovaný dokument jako celek ve znění přijatých návrhů k dokumentu výborem zamítnut, je Výboru pro jednacím řád nebo Předsednictvu Senátu postoupen dokument v původním znění.
- (c) Hlasování o návrhu dokumentu jako celku je vždy jmenovité nebo skrtační. Výbor pro jednacím řád však může ve svém nařízení ve výjimečných případech stanovit pro jednání Pléna Sněmovny i jinou formu hlasování pro návrh dokumentů jako celku.
- (d) Po schválení dokumentu určí předsedající výboru zpravodajem dokumentu s jeho souhlasem člena Kongresu, který hlasoval pro přijetí navrhovaného dokumentu.

Není-li takový člen, určí zpravodaje podle svého uvážení.

### **Článek 37 - Přijímání s pozastavením pravidel**

- (a) Schválením návrhu na přijímání dokumentu s pozastavením pravidel dvouřetinovou většinou hlasů přítomných členů výboru Kongresu zahájí předsedající hlasování o jednotlivých představených návrzích k dokumentu. K jednotlivým návrhům není otevřena rozprava, pořadník řečníků se ruší. Po hlasování o všech návrzích se přistoupí k hlasování o dokumentu.
- (b) V případě neschválení tohoto návrhu se jednání vrací k projednávání dokumentu v předchozí formě rozpravy. Pořadník řečníků se zachovává.

### **Článek 38 - Zvláštní pravidla o uzavření rozpravy pléna Senátu**

- (a) Hlasování o přijetí návrhu dokumentu předchází hlasování o uzavření rozpravy o tomto návrhu dokumentu. Pro uzavření rozpravy o návrhu dokumentu je potřebná třípětinová většina přítomných senátorů.
- (b) Návrh na hlasování o uzavření rozpravy může podat kterýkoli z přítomných senátorů.
- (c) Hlasování o uzavření rozpravy o návrhu dokumentu se může opakovat.
- (d) V případě, že zjevně neexistuje potřebná většina tří pětin přítomných senátorů pro uzavření rozpravy o návrhu dokumentu, může lídr senátní většiny nebo lídr senátní menšiny navrhnout hlasování o odložení projednávaného bodu. K odložení projednávaného bodu se pro tento návrh musí vyslovit prostá většina přítomných senátorů.
- (e) Hlasování o odložení projednávaného bodu se může opakovat.
- (f) O odložení projednávaného bodu může na základě svého uvážení rozhodnout předsedající.

### **Článek 39 - Ratifikace mezinárodních smluv**

- (a) Senát je příslušný k vyjádření souhlasu či nesouhlasu s ratifikací mezinárodních smluv. K vyjádření souhlasu s ratifikací je třeba souhlasu dvouřetinové většiny přítomných senátorů.
- (b) Senát je oprávněn souhlas k ratifikaci mezinárodní smlouvy dále podmínit. Podmínky k souhlasu jsou vyjádřeny v usnesení o souhlasu s ratifikací mezinárodní smlouvy a mohou mít formu výhrady k ustanovením mezinárodní smlouvy, stanovení výkladu ustanovení mezinárodní smlouvy, či učinění prohlášení k ustanovením mezinárodní smlouvy.
- (c) V případě vyjádření nesouhlasu se ratifikační proces zastavuje. V případě vyjádření souhlasu se prezidentovi Spojených států umožňuje mezinárodní smlouvu ratifikovat.

## HLAVA IX - Hlasování

### Článek 40 - Principy hlasování

- (a) Orgány Kongresu se usnášejí na své vůli formou hlasování.
- (b) Hlasování při plenárním jednání se účastní pouze členové dané komory; při jednání výboru se jej účastní členové výboru s výjimkou akreditovaných pozorovatelů. Hlasování je založeno na principu rovnosti a nepřevoditelnosti hlasů.
- (c) K přijetí návrhu je třeba vyššího počtu hlasů „pro návrh“ než „proti návrhu“.

### Článek 41 - Způsoby hlasování

- (a) Kongres užívá manifestační, skrutační nebo jmenovité hlasování. O způsobu hlasování rozhoduje předsedající, není-li určeno jinak.
- (b) Při manifestačním hlasování se předsedající táže v následujícím pořadí: „pro návrh“ a „proti návrhu“; členové Kongresu hlasují zdvižením ruky; nepřihlášení se, popřípadě jakékoli jiné vyjádření se je považováno za nehlasování.
- (c) Při hlasování pomocí skrutátorů přicházejí členové Kongresu ke dvěma určeným skrutátorům, kteří jsou předsedajícím pověřeni sčítáním hlasů, a hlasují tak „pro návrh“ nebo „proti návrhu“; nedostavení se ke skrutátorům je považováno za nehlasování.
- (d) Při jmenovitém hlasování předsedající vyvolává v abecedním pořadí přítomné členy Kongresu a ptá se na jejich postoj k otázce; přítomní odpovídají „pro návrh“, „proti návrhu“; jiný projev je považován za nehlasování.

### Článek 42 - Průběh hlasování

- (a) Návrh na zahájení hlasování může podat člen Kongresu ve svém řádném projevu; v návrhu musí být blíže určena otázka, o níž se má hlasovat; předsedající ihned po jeho předložení návrh ze své pravomoci odsouhlasí, zamítne nebo o něm nechá hlasovat.
- (b) Hlasování je zahájeno rozhodnutím předsedajícího. Předsedající po zahájení hlasování zopakuje návrh, o kterém se bude hlasovat a vysvětlí následky hlasování.
- (c) Hlasování je ukončeno poté, co je všem zapsaným členům Kongresu umožněno hlasovat.
- (d) Po sečtení hlasů se předsedající otáže přítomných členů Kongresu, zda si některý z nich přeje požádat prohlásit hlasování za zmatečné.
- (e) Hlasování je ukončeno vyhlášením výsledku, což provede předsedající tak, že sdělí počet hlasů „pro návrh“, „proti návrhu“ a konstatuje celkový výsledek hlasování.

## HLAVA X - Závěrečná ustanovení

### Článek 43 - Výlučná pravomoc předsedajícího

- (a) Předsedající není účastníkem jednání; nemůže být zapsán do pořadníku řečníků a neúčastní se žádného hlasování, které vyhlásil.
- (b) Předsedající má právo činit rozhodnutí i ve věcech tímto jednacím řádem neupravených; svá rozhodnutí musí řádně odůvodnit. Všechna rozhodnutí předsedajícího lze napadnout námitkou vůči postupu předsedajícího dle čl. 29.

### Článek 44 - Výklad jednacího řádu

- (a) Závazný výklad jednacího řádu poskytuje předsednictvo Výboru pro jednací řád. Předsednictvo výboru pro jednací řád tak smí učinit ze své vlastní iniciativy či na návrh člena Kongresu či akreditovaného pozorovatele.
- (b) Žádné z ustanovení jednacího řádu nelze vykládat v rozporu s Ústavou Spojených států amerických

## REJSTŘÍK

<b>HLAVA I - Obecná ustanovení</b>	<b>1</b>
Článek 1 - Jednací řád Kongresu	1
<b>HLAVA II - Účastníci jednání</b>	<b>1</b>
Článek 2 - Členové Kongresu	1
Článek 3 - Akreditovaní pozorovatelé	1
Článek 4 - Trestní odpovědnost	1
<b>HLAVA III - Orgány Kongresu</b>	<b>2</b>
Článek 5 - Vedení komor Kongresu	2
Článek 6 - Mluvčí sněmovny	2
Článek 7 - Výbor pro jednací řád	2
Článek 8 - Víceprezident a dočasný předseda Senátu	2
Článek 9 - Výbory Kongresu	3
Článek 10 - Stranické konference	3
Článek 11 - Sekretariát Kongresu	3
<b>HLAVA IV - Zasedání Kongresu</b>	<b>3</b>
Článek 12 - Trvání zasedání	3
Článek 13 - Legislativní kalendář	3
Článek 14 - Prezence	4
Článek 15 - Jednání výborů	4
Článek 16 - Plenární zasedání	4
Článek 17 - Pravidla plenárního zasedání	4
<b>HLAVA V - Formy jednání</b>	<b>5</b>
Článek 18 - Řádná rozprava	5
Článek 19 - Omezená rozprava	5
Článek 20 - Strukturovaná rozprava	5
Článek 21 - Nominační slyšení	5
<b>HLAVA VI - Pravidla jednání</b>	<b>6</b>
Článek 22 - Zahájení jednání	6
Článek 23 - Přerušování jednání	6
Článek 24 - Ukončení jednání	6
Článek 25 - Pořadník řečníků	6
<b>HLAVA VII - Formy vystoupení</b>	<b>6</b>
Článek 26 - Řádný projev	6
Článek 27 - Faktická poznámka	7
Článek 28 - Technická poznámka	7
Článek 29 - Námitka vůči postupu předsedajícího	7
Článek 30 - Odvolání proti rozhodnutí předsedajícího	8
Článek 31 - Určené způsoby přihlášení se	8
Článek 32 - Omezení vystoupení	8
Článek 33 - Omezení jednání členů Kongresu a akreditovaných pozorovatelů	8
<b>HLAVA VIII - Dokumenty</b>	<b>9</b>
Článek 34 - Vymezení dokumentů	9
Článek 35 - Pozměňovací návrhy	9
Článek 36 - Přijímání dokumentů	10
Článek 37 - Přijímání s pozastavením pravidel	11
Článek 38 - Zvláštní pravidla o uzavření rozpravy pléna Senátu	11
Článek 39 - Ratifikace mezinárodních smluv	11
<b>HLAVA IX - Hlasování</b>	<b>12</b>
Článek 40 - Principy hlasování	12
Článek 41 - Způsoby hlasování	12
Článek 42 - Průběh hlasování	12
<b>HLAVA X - Závěrečná ustanovení</b>	<b>13</b>
Článek 43 - Výlučná pravomoc předsedajícího	13
Článek 44 - Výklad jednacího řádu	13